



MOTORAZR² v8



*ПОДРОБНО
РЪКОВОДСТВО>>*



HELLOMOTO

Вашият телефон MOTORAZR²™ V8 е по-тънък, по-моцнен и по-интелигентен!

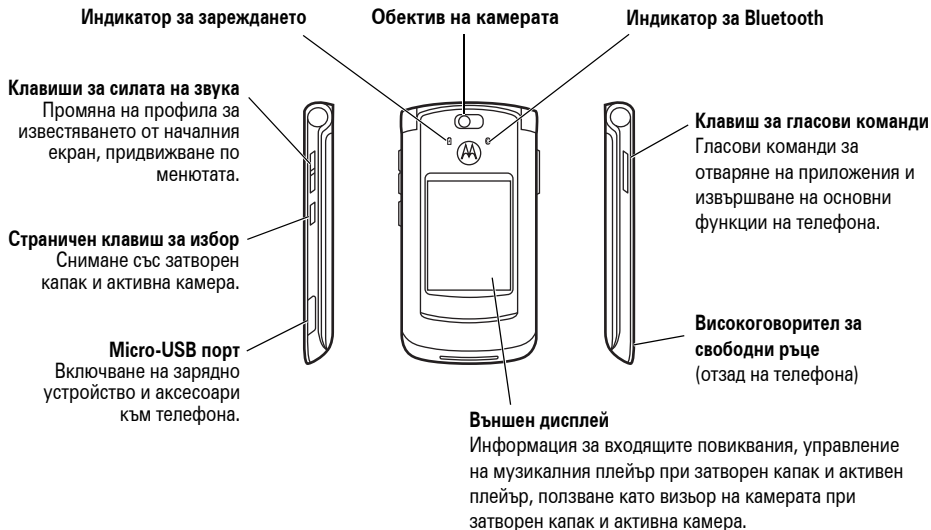
- Вашият **телефон** може да изговаря текстови съобщения, информация за идентифициране на входящото повикване и елементи от менютата (страница 33). Външният сензорен дисплей ви осигурява удобно и бързо управление, без да отваряте телефона, на съобщения и последни повиквания (вижте книжката *НАЧАЛНО РЪКОВОДСТВО*).
- Прехвърляйте любимата си **музика** бързо с високоскоростната технология USB 2.0 и лесно с Microsoft® Windows® Media Player 11 (вижте книжката *НАЧАЛНО РЪКОВОДСТВО*).
- Автоматично щракайте снимки с 2-мегапикселовата **камера** за многократно снимане (страница 53).
- Заснемайте важни моменти във **видеофилм** с висока разделителна способност, а след това го изпратете в своя блог (вижте книжката *НАЧАЛНО РЪКОВОДСТВО*).
- Отваряйте всеки **уебсайт** също като на компютъра с пълноценния HTML браузър на телефона (страница 52).

- Проверявайте личните си **имейл** акаунти (например Hotmail, Gmail или Yahoo) в интернет (вижте книжката *НАЧАЛНО РЪКОВОДСТВО*). Или четете и синхронизирайте фирмения имейл (Microsoft Outlook) с MOTOSYNC (страница 65).

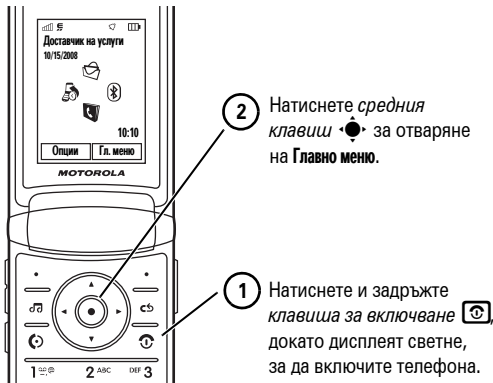
За повече информация: За да прочетете указанията за функциите на телефона, натиснете **Главно меню > ? Помощ**.

За да гледате уроци в интернет и да научите повече за своя телефон и аксесоари, отидете на www.hellomoto.com.

Представяме ви вашия нов безжичен GSM телефон MOTORAZR²™ V8. Следва кратко описание.



Начален екран



Главно меню



Забележка: Това е стандартното подреждане на началния екран и главното меню. **Началният екран и главното меню на вашия телефон може да се различават.** За промяна на бързия достъп от началния екран и външния вид на главното меню вижте книжката *НАЧАЛНО РЪКОВОДСТВО*.

Определени функции на мобилния телефон зависят от възможностите и настройките на мрежата на вашия доставчик на услуги. Освен това, определени функции може да не бъдат активирани от вашия доставчик на услуги и/или настройките на мрежата може да ограничават възможностите на тази функция. За информация относно предлагането и функциите винаги се обръщайте към вашия доставчик на услуги. Всички характеристики, функции и други спецификации на продукта, а също и информацията, съдържаща се в това ръководство за потребителя, се основават на най-новата налична информация и се считат за точни към момента на печат. Motorola си запазва правото на промени или модифициране на информация или спецификации без предизвестие или задължение.

MOTOROLA и логото „стилизирано М“ са регистрирани в Службата за патенти и търговски марки на САЩ. Търговските марки на Bluetooth са притежание на своя собственик и се използват от Motorola, Inc. по лиценз. Java и всички други марки, базирани на Java, са търговски марки или регистрирани търговски марки на Sun Microsystems, Inc. в САЩ и други страни. Microsoft и Windows са регистрирани търговски марки на Microsoft Corporation, а Windows XP и Windows Media са търговски марки на Microsoft Corporation. Macintosh е регистрирана търговска марка на Apple Компютър, Inc. Всички други имена на продукти или услуги са собственост на съответните им притежатели.

© Motorola, Inc., 2007.

Внимание! изменения или модификации, направени в радиотелефона, които не са изрично одобрени от Motorola, водят до лишаване на потребителя от правото да използва апарата.

Декларация за авторски права на софтуера

Продуктите на Motorola, описани в това ръководство, може да включват софтуер на Motorola и трети лица, защитен с авторски права, записан в полупроводникова памет и на други носители. Законите в Съединените щати и други страни дават на Motorola и трети лица, производители на софтуер, определени изключителни права върху софтуер, защитен с авторско право – например разпространение или възпроизвеждане на защитения с авторско право софтуер. Съответно, всеки софтуер, защитен с авторско право, който се съдържа в продуктите на Motorola, не може да бъде модифициран, декомпозиран, разпространяван или възпроизвеждан по никакъв начин, доколкото е позволено от закона. Освен това не се счита, че закупуването на продукти на Motorola дава пряко, косвено, чрез възбрана или по друг начин каквото и да било разрешение за авторско право, патенти или заявки за патенти на Motorola или друг доставчик на софтуер от трети лица, освен в случаите на нормален, неизключителен лиценз без такси за използване, който възниква от прилагането на закона при продажбата на даден продукт.

Съдържание

Безопасност и общи сведения	8	Кодове и пароли	34
Предупреждение FCC	14	Заклучване и отключване на външните клавиши	34
Употреба и грижи	15	Заклучване и отключване на телефона	35
Съответствие с изискванията на ЕС	16	Персонализиране	36
Информация за рециклиране	17	Профили	36
Кратки сведения	18	Час и дата	39
За това ръководство	18	Теми	40
Батерия	19	Облик на дисплея	41
Основни положения	22	Опции за отговаряне	42
Дисплей	22	Повиквания	43
Въвеждане на текст	25	Изключване на известяване за повикване	43
Сила на звука	28	Последни повиквания	43
Клавиш за навигация	29	Повторно набиране	44
Страничен клавиш за избор	29	Отговаряне на пропуснато повикване	44
Външен дисплей	29	Показване на повикващия	44
Гласови команди	30	Спешни повиквания	45
Говорещ телефон	33	Гласова поща	46
Високоговорител за свободни ръце	33		

Развлечения	47	Защита.....	91
Музикален плейър	47	Забавление и игри.....	92
Браузър.....	52	Данни за SAR	95
Камера	53	Информация от СЗО	97
Видео	56	Информация за СОК	98
Съобщения	59	Индекс	99
Текстови съобщения.....	59		
Незабавни съобщения	64		
Връзки	65		
MOTOSYNC.....	65		
Файлов мениджър.....	67		
Кабелни връзки	67		
Bluetooth® безжична връзка	69		
Актуализации на телефона	73		
Други функции	74		
Допълнителни функции при повиквания.....	74		
Контакти	78		
Разширено персонализиране	83		
Времетраене на разговорите и стойност.....	85		
Свободни ръце	86		
Мрежа.....	87		
Личен органайзер.....	88		

Безопасност и общи сведения

Този раздел съдържа важна информация за безопасна и ефикасна експлоатация на вашето мобилно устройство. Прочетете тази информация преди да ползвате вашия телефон.¹

Облъчване с радиочестотна (RF) енергия

Вашият телефон съдържа предавател и приемник. Когато то е включен, той приема и предава радиочестотна енергия. Когато използвате вашия телефон, далекосъобщителната мрежа на оператора контролира нивото на мощност, която телефонът предава.

Вашият телефон Motorola е произведен съобразно изискванията на нормативната уредба във вашата страна по отношение на облъчването на хора с радиочестотна енергия.

-
1. Информацията, изложена в този документ, замества общата информация за безопасността в ръководствата за потребителя, публикувани преди 1 май 2006 г.

Предпазни мерки при работа

За да се осигури оптимална работа на телефона и за да се гарантира, че облъчването на с радиочестотна енергия е в рамките на нормите, посочени в съответните стандарти, трябва винаги да спазване спазвайте тези инструкции и предпазни мерки.

Грижа за външната антена

Ако вашият телефон има външна антена и ако се налага смяна, винаги използвайте резервна антена, доставена или одобрена от Motorola. Ползването на неодобрени антени, модификации или приспособления може да повреди телефона и/или да предизвикат нарушаване на нормативни изисквания във вашата страна.

НЕ хващайте с ръка антената по време на разговор. Хващането на външната антена може да влоши качеството на разговора и да предизвика по-високо от необходимото ниво на мощност.

Ползване на продукта

Когато извършвате или приемате повикване, дръжте телефона така, както се държи стационарен телефон.

Ако носите телефона до тялото си, винаги използвайте доставени или одобрени от Motorola аксесоари за носене – щипка, държач, калъф или връзка. Ако не използвате някой от аксесоарите за носене на тялото, доставени или одобрени от Motorola, дръжте телефона и неговата антена на разстояние поне 2,5 сантиметра от тялото си, когато предавате.

Когато използвате функция за данни на телефона, с или без кабел за аксесоари, поставете телефона и антената му на разстояние поне 2,5 сантиметра от тялото си.

Използването на аксесоари, които не са доставени или одобрени от Motorola, може да доведе до превишаване на нормите за облъчване с радиочестотна енергия. Информация за одобрените от Motorola аксесоари, можете да намерите на нашия уебсайт на адрес: www.motorola.com.

Смущения от радиочестотна енергия/съвместимост

Почти всяко електронно устройство е обект на смущения от радиочестотна енергия от външни източници, ако не е надеждно екранирано, конструирано или по друг начин конфигурирано по отношение на електромагнитна съвместимост. В някои случаи телефонът може да предизвика смущения на други устройства.

Следвайте указанията, за да избегнете проблеми със смущенията

Изключвайте телефона навсякъде, където са поставени указания да се направи това. Такива места са болниците или здравните заведения, в които се използва оборудване, чувствително към външна радиочестотна енергия.

В самолет изключвайте телефона винаги, когато получите указания от персонала на авиолиниите да направите това. Ако мобилното устройство ви предлага режим на работа в самолет или подобна функция, попитайте персонала на авиолиниите дали можете да го използвате по време на полет.

Пейсмейкъри

Ако имате пейсмейкър, попитайте своя лекар дали можете да ползвате това устройство.

Лицата с пейсмейкъри трябва да взимат следните предпазни мерки:

- **ВИНАГИ** да държат телефона на повече от 20 сантиметра от пейсмейкъра, когато телефонът е включен.
- Да **НЕ** носят телефона в джоб на гърдите.
- Да поставят телефона на ухото от противоположна на пейсмейкъра страна, за да минимизират възможността за смущения.
- Да **ИЗКЛЮЧВАТ** телефона незабавно, ако се съмняват, че се появяват смущения.

Слухови апарати

Някои телефона могат да предизвикат смущения при някои слухови апарати. В случай на такива смущения би било добре да се консултирате с производителя на слуховия апарат или към своя лекар, за да обсъдите други възможни алтернативи.

Други медицински устройства

Ако използвате друго персонално медицинско устройство, консултирайте се със своя лекар или производителя на устройството, за да определите дали то е адекватно защитено срещу радиочестотна енергия.

Предпазни мерки при шофиране

Проверете законите и нормативната уредба относно използването на телефони в района, в който шофирате. Те трябва винаги да се спазват.

Когато използвате телефона си по време на шофиране:

- Отделяйте пълно внимание към шофирането и пътната обстановка. Използването на телефон може да ви отвлеча вниманието. Прекъснете разговора, ако не можете да се концентрирате върху шофирането.
- Използвайте режим на свободни ръце, ако е наличен.
- Ако условията на пътя го изискват, преди да извършите или отговорите на повикване, отбийте от пътя и спрете автомобила.

Указания за най-добрата практика при шофиране могат да се намерят в раздела „Интелигентни практики по време на шофиране“ в края на това ръководство и/или на уебсайта на Motorola:
www.motorola.com/callsmart.

Предупреждения при работа

Спазвайте всички закачени указания, когато ползвате мобилни устройства на публични места като здравни заведения или взривни площадки.

Въздушни възглавници на автомобилите

Не поставяйте телефона в областта над въздушната възглавница.

Взривоопасна среда

Зоните с взривоопасни атмосферни условия са често, но не винаги обозначени и могат да включват зони, в които се извършва зареждане с гориво, например подпалубни помещения на кораби, съоръжения за пренасяне или съхраняване на гориво или химикали, зони, в които въздухът съдържа химикали или частици като зърно, прах или прахообразен метал.

Когато се намирате в такава зона, изключете мобилното устройство и не изваждайте, не поставяйте и не зареждайте батерии. В такива зони могат да прескочат искри и да предизвикат взрив или пожар.

Повредени изделия

Ако вашият телефон или батерията му са изпускани във вода, пробити или са претърпели сериозен удар от падане, не ги използвайте, докато не ги занесете в упълномощен Сервизен център на Motorola. Не се опитвайте да ги сушите с външен топлинен източник, например микровълнова фурна.






Батерии и зарядни устройства



Батериите могат да причинят повреда или телесно нараняване, ако до оголените клеми се допрат бижута, ключове, верижки с мъниста или друг проводим материал. Това може да затвори електрическа верига (късо съединение) и да се нагорещи. Внимавайте при боравене със заредена батерия, особено при поставянето ѝ в джоб, чанта или на друго място, където има метални предмети.
Използвайте само батерии и зарядни устройства Motorola Original.

Внимание! За да избегнете риск от нараняване, не изхвърляйте батерията в огън.



Вашата батерия, зарядно устройство или телефон може да съдържат символи, които се дефинират по следния начин:

Символ	Определение
	Следва важна информация за безопасността.
	Телефонът и батерията не трябва да се изхвърлят в огън.
	Вашата батерия или телефон може да изискват рециклиране по силата на местното законодателство. За повече информация се обърнете към местните регулаторни органи.
	Батерията или телефонът не трябва да се изхвърлят в кофата за смет.
	Телефонът съдържа вътрешна литиево-йонна батерия.

Символ	Определение
	Не трябва да се допуска батерията, зарядното устройство или телефонът да се измокрят.
	Слушането на музика или глас усилен докрай със слушалка може да повреди слуха ви.

Опасност от задавяне

Телефонът или неговите аксесоари може да съдържат разглобяеми части, които представляват опасност от задавяне за малки деца. Дръжте телефона и неговите аксесоари извън обсега на малки деца.

Стъклени части

Някои части на мобилния ви апарат може да са от стъкло. Стъклото може да се счупи, ако продуктът бъде изпуснат върху твърда повърхност или претърпи сериозен удар. Ако стъклото се счупи, не го пипайте и не се опитвайте да го отстраните. Не използвайте мобилния апарат, докато стъклото не бъде сменено от квалифициран сервизен.

Пристъпи/загуба на съзнание

Някои хора може да са склонни към епилептични припадъци или загуба на съзнание при излагане на насочени към тях мигащи светлини, например при игра на видеоигри. Това може да се случи дори и когато лицето никога преди не е получавало припадък или загуба на съзнание.

Ако сте преживявали припадъци или загуба на съзнание, или имате семейна анамнеза за подобни явления, се посъветвайте се със своя лекар, преди да играете видеоигри на телефона си или преди да включите функцията „мигащи светлини“ (ако е налична).

Прекратете използването и се посъветвайте с лекар, ако се появи някой от следните симптоми: конвулсия, трепкане на очи или мускули, загуба на съзнание, несъзнателни движения или загуба на ориентация. Винаги е добре да държите екрана далеч от очите ви, да оставяте лампата да свети в стаята, да правите 15-минутни почивки на всеки час и да престанете да го ползвате, ако сте много уморени.

Предупреждение за използването на високо ниво на звука



Слушането на музика или глас при максимална сила на звука може да увреди слуха ви.

Повтарящи се движения

Когато изпълнявате повтарящи се действия като натискане на клавиши или въвеждане на знаци, изписвани с пръсти, може да изпитате епизодично неприятно усещане в дланите, ръцете, раменете, врата или други части на тялото. Ако продължите да изпитвате неприятно усещане по време на такъв вид работа, прекратете използването и отидете лекар.

Предупреждение на FCC към потребителите

За продуктите, които са получили одобрение от FCC се отнася, даденото по-долу становище на Моторола. Тези продукти върху етикета си логото на FCC и/или идентификационен номер на FCC в следния формат FCC-ID:xxxxxx.

Никакви модификации или промени в устройството не са одобрени от Моторола. Всяка модификация или промяна могат да доведат до анулиране на правото на потребителя да ползува продукта. Вижте 47 CFR Sec. 15.21.

Това устройство отговаря на изискванията на част 15 от Правилника на FCC. Работата на устройството отговаря на следните две условия: (1) Това устройство не причинява вредни смущения и (2) това устройство трябва да е устойчиво на вредни смущения, включително и такова, предизвикващи нежелани ефекти в работата му. Вижте 47 CFR Sec. 15.19(3).

Ако вашият мобилен телефон или аксесоар има USB конектор и може да се счита за периферно устройство на компютър, когато е свързано към компютъра с цел пренос на данни, тогава той се счита като устройство клас B за него е валидно следното:

Това устройство е тествано и отговаря на ограниченията за устройствата клас B, съгласно част 15 на Правилника на FCC. Тези ограничения са поставени за да осигуряват достатъчна защита срещу вредни смущения при работа в помещения. Това устройство генерира, използва и може да излъчва радио-честотна енергия и ако не е инсталирано и не се използва съгласно инструкциите, може да причини вредни смущения на радиовръзки. Въпреки това няма гаранция, че интерференцията няма да се появи в определена инсталация. Ако смущенията се получат в радио или телевизионни приемници, което може да се установи лесно, чрез изключване и включване на устройството, потребителят може да се опита да направи следното:

- Да премести или завърти приемната антена (на телевизионния или радио-приемник);
- Да увеличи разстоянието между устройството (мобилен телефон) и приемника;
- Да включи устройството към друг контакт на мрежата, към която е свързан приемникът;
- Да се консултира с продавача на устройството или с компетентен радио или телевизионен техник;

Употреба и грижи

За да се грижите за вашия телефон Motorola, пазете го от:



всякакви течности

Не излагайте телефона на вода, дъжд, извънредна влажност, пот или друг вид влага.



екстремална топлина или студ

Избягвайте температури под $-10^{\circ}\text{C}/14^{\circ}\text{F}$ и над $45^{\circ}\text{C}/113^{\circ}\text{F}$.



микровълнови фурни

Не се опитвайте да сушите телефона в микровълнова фурна.



прах и замърсяване

Не излагайте телефона на прах, замърсяване, храна и други неподходящи материали.



почистващи препарати

За да почистите телефона, използвайте само мека суха кърпа. Не използвайте спирт и други почистващи препарати.



земята

Не допускайте падане на телефона.

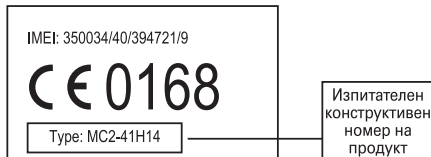
Декларация за съответствие на директивите на Европейския съюз



С настоящето Моторола декларира, че този продукт е в съответствие с:

- основните изисквания и други важни условия на директивите на Европейския съюз 1999/5
- всички останали важни директиви на Европейския съюз

Можете да видите декларацията за съответствие (DoC) с директивите на Европейския съюз 1999/5 (Директиви за оборудване на терминали за радио и телекомуникация R&TTE) във www.motorola.com/rtte. За да намерите Вашата декларация за съответствие DoC, препишете изпитателния конструктивен номер от етикета на Вашия продукт в полето „Търси“ във web-страницата.



Гореположеното е пример на типичен изпитателен конструктивен номер на продукт.

Опазване на околната среда чрез рециклиране



Когато видите този символ върху продукт на Motorola, не изхвърляйте продукта при битовите отпадъци.

Рециклиране на мобилни телефони и аксесоари

Не изхвърляйте мобилни телефони или електрически аксесоари като зарядни устройства или слушалки при вашите битови отпадъци. В някои страни или региони има правила за събиране и обработка на електрически и електронни отпадъци. За повече подробности се обърнете към местните органи.

Информация за разделното събиране на отпадъците от електрическо и електронно оборудване и забраната му за изхвърляне в контейнерите за смесени битови отпадъци може да намерите на електронните адреси на:

Министерство на околната среда и водите

<http://www.moew.government.bg/>

„ЕКОБУЛТЕХ“ АД

<http://www.ecobulteh.com/>



Освен това, можете да върнете ненужните мобилни телефони и електрически аксесоари във всеки оторизиран Сервизен център на Motorola във вашия регион.

Кратки сведения


Внимание! Преди да използвате телефона за първи път, уверете се, че сте прегледали важната информация за техниката на безопасност в ръководството за потребителя. Периодично преглеждайте тази информация, за да помните как да използвате телефона безопасно.






За това ръководство

Това ръководство показва как да намерите функция от менюто по съответния начин:

Намиране:  >  **Съобщения** > **Създ. на съобщ.**

Това означава, че от началния екран:

- 1 Натиснете *средния клавиш*  за отваряне на менюто.

- 2 Натиснете *клавиша за навигация* , за да превъртите до  **Съобщения** и натиснете *средния клавиш* , за да го изберете.
- 3 Натиснете клавиша за навигация , за да превъртите до **Създ. на съобщ.** и натиснете *средния клавиш* , за да го изберете.

СИМВОЛИ



Това означава, че дадена функция зависи от мрежата, SIM картата или абонамента и може да не се предлага във всички райони. За повече информация се обърнете към вашия доставчик на услуги.



Това означава, че дадена функция изисква допълнителен аксесоар.

Батерия

Зареждане на батерията

Съвет: Батериите на Motorola имат схеми, които предпазват батерията от повреда при прекомерно зареждане.

Забележка: Можете да заредите батерията с кабел от micro-USB порта на телефона към USB порта на компютър. И телефонът, и компютърът трябва да бъдат включени, а на компютъра трябва да бъдат инсталирани правилните софтуерни драйвери. USB кабел Motorola Original и помощен софтуер към него може да са доставени с телефона. Тези инструменти се продават и отделно.



Ползване и безопасност на батерията

- **Motorola препоръчва винаги да се ползват батерии и зарядни устройства с марката на Motorola.** Гаранцията не покрива повреди, причинени от батерии и/или зарядни устройства, които не са Motorola.



- Внимание!** Ползването на неодобрена батерия или зарядно устройство може да създаде риск от пожар, избухване, изтичане или други опасности. Неправилното ползване на батерията или ползването на повредена батерия може да доведе до пожар, избухване или друга опасност.
- Децата могат да боравят с батерията само под надзор.

- **Важно:** Мобилните устройства на Motorola са проектирани да работят най-добре с одобрени батерии. Ако видите съобщение на дисплея като **Невалидна батерия** или **Не може да зарежда**, извършете следните действия:
 - Извадете батерията и вижте дали на нея има холограма „Original Equipment“;
 - Ако няма холограма, батерията не е одобрена;
 - Ако има холограма, сменете я и опитайте отново да я заредите;
 - Ако съобщението остане, обърнете се към оторизиран сервиз на Motorola.
- Новите батерии или такива, които са били дълго време на съхранение, може да изискват по-дълго зареждане.
- **Предпазни мерки при зареждане:** Когато зареждате батерията, дръжте я при температура близка до стайната. Никога не излагайте батериите на температури под 0°C (32°F) или над 45°C (113°F) при зареждане. Винаги взимайте мобилното устройство със себе си, когато излизате от автомобила.
- Съхранявайте батерията на хладно и сухо място.
- Нормално е с времето батерията да издържа по-малко и да изисква по-често или по-дълго зареждане.

- **Пазете батерията и мобилното устройство от повреди.** Не разглобявайте, не отваряйте, не трошете, не огъвайте, не деформирайте, не стържете и не потапяйте батерията или мобилното устройство. Пазете батерията или мобилното устройство от изпускане, особено върху твърда повърхност. Ако батерията или мобилното устройство са получили подобна повреда, отнесете ги в оторизиран сервиз на Motorola, преди да ги ползвате. **Не** се опитвайте да ги изсушавате с някакъв домакински или отоплителен уред, като сешоар или микровълнова печка.
- **Внимателно се отнасяйте към една заредена батерия** – особено, когато я пускате в джоб, чанта или на друго място, съдържащо метални предмети. Контактът с метални предмети (напр. бижута, ключове, вериги с мъниста) може да предизвика късо

съединение, което да доведе до силно загряване на батерията, а това да причини повреди или наранявания.

Изхвърляйте използваните батерии според местните разпоредби. За подходящия начин на изхвърляне на батерията се обърнете към местния център за рециклиране.



Предупреждение: Никога не изхвърляйте батериите в огън, защото може да избухнат.

Основни положения


Дисплей


Началният екран се показва, когато включите телефона.




Забележка: Вашият начален екран може да изглежда различно в зависимост от вашия доставчик на услуги.



За да наберете номер от началния екран, натиснете цифрови клавиши и .

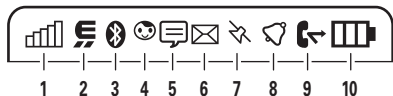
Натиснете *средния клавиш*  или функционалния клавиш **Гл. меню**, за да отворите главното меню.




Натиснете **Опции** в началния екран, за да заключите външните (странични) клавиши, да зададете аларма, да направите снимка или да изпратите съобщение, да промените известяването за профил, да включите самолетен режим или да персонализирате началния екран.

Натиснете *клавиша за навигация*  нагоре, надолу, наляво или надясно в началния екран за отваряне на основните функции. За да покажете, скриете или промените иконите за функции в началния екран, вижте книжката **НАЧАЛНО РЪКОВОДСТВО**.




Съвет: Имате ли нужда от помощ? Натиснете **Главно меню** > **?** **Помощ**. Изберете тема от **Помощ** за информацията относно функциите на телефона.


Индикаторите за състоянието се появяват в горната част на началния екран:








- 1 Индикатор за силата на сигнала** – показва силата на връзката с радиомрежата.
- 2 EDGE/GPRS индикатор** – показва кога телефонът използва високоскоростната мрежова връзка *Enhanced Data for GSM Evolution* (EDGE) връзка  или мрежовата връзка *General Packet Radio Service* (GPRS) . 

- 3 Индикатор за Bluetooth®** – показва състоянието на Bluetooth:

-  плътен син = Bluetooth е включен
-  плътен зелен = Bluetooth е свързан
-  мигаш син = Bluetooth е в режим на откриване

- 4 Индикатор за присъствие за съобщенията** – показва вашето състояние за незабавните съобщения (IM): 


-  (зелен) = онлайн  = офлайн
-  = зает  = дискретен
-  (сив) = невидим за IM


5 Индикатор за IM – показва се, когато получите ново IM съобщение.





6 Индикатор за съобщение – показва кога сте получили ново съобщение. Текстово или гласово съобщение. Други индикатори могат да бъдат:



 = имейл
съобщение


 = съобщение в
гласовата поща


7 Индикатор за местоположение – показва  когато телефонът дава информация за местоположението в мрежата или , когато информацията за местоположението е изключена.






8 Индикатор за профил – показва настройката на профила за известяване:

 = само звънене

 = без звук

 = само
вибриране

 = вибриране и
след това звънене

9 Индикатор за активна линия – показва  при активно повикване или  при включено пренасочване на повиквания.

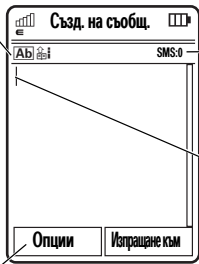


10 Индикатор на нивото на батерията – отвесните ивици показват нивото на заряда на батерията. Заредете батерията, когато на дисплея се покаже **Изтощена батерия**.

Въвеждане на текст

Някои от функциите ви позволяват да въведете текст.

Натиснете **#**,
за да изберете
режим на
въвеждане
на текст.



Брояч на
знаците

Мигацият
курсор
показва
точката на
вмъкване.

Натиснете **Опции** за
промяна на опциите за
въвеждане на текст.


режими на въвеждане на текст


	режим „дума“ (вижте страница 26)
	режим „abc“ (вижте страница 27)
	цифров режим (вижте страница 28)
	символен режим (вижте страница 28)


За да **промените** настройките за въвеждане на
текст и езиците:




Намиране: > **Настройки** > **Настр. на телефона**
> **Въвеждане на текст**

Смяна на главни и малки букви: Натиснете **0**
за писане на текст само с главни букви (), за да
бъде следващата буква главна () или следващата
буква малка (няма символ).



Режим за научаване на думи: Телефонът може да запомня въведените от вас думи, за да подобри предсказването и довършването при текстовете. Натиснете **Опции** > **Във. текст** > **Предсказуем** > **Научава мои думи**. Телефонът показва , когато функцията е активна.

Режим за довършването на текстове: Задаване на телефона да отгатва останалата част от думата, когато въведете три или повече последователни символа. Въведете дума и натиснете **Опции** > **Във. текст** > **Предсказуем** > **Предл. завършване**. Телефонът показва , когато научаването на думи е активно.

Въвеждане на препинателни знаци: натиснете , за да въведете препинателни знаци или други символи.

Промяна или изтриване на текст: натиснете  за придвижване на курсора вдясно от текста, който искате да редактирате. Натиснете *клавиша за изчистване/назад*  за изтриване на символа вляво от курсора. Задръжте  за изтриване на цялата дума.

Режим „дума“

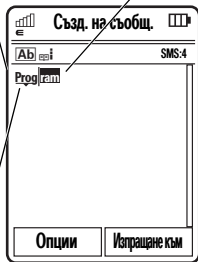
Натиснете  в екран за въвеждане на текст за превключване към режим „дума“ за въвеждане на текст с предсказване. Телефонът показва  на дисплея.

Режимът „дума“ ви дава възможност да въвеждате думи, като използвате по едно натискане на буква. Телефонът предсказва всяка дума, докато я въвеждате.

Например, ако натиснете **7 7 6 4**,
на дисплея може да се покаже:

Натиснете *****, за да
въведете **Prog** и интервал.

Можете да включите
довършването на
текста (**Ab**) или да
го изключите (**Ab**).



Натиснете **C**
за изтриване
на символ
вляво от
курсора.

Натиснете **↑** нагоре или
надолу, за да видите други
думи. Натиснете **↓**, за да
изберете дума.

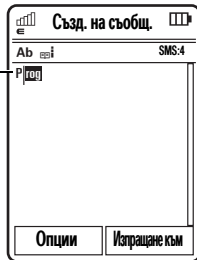
Режим „abc“

Натиснете **#** в екран за въвеждане на текст,
за да превключите на режим на въвеждане на
текст „abc“.Телефонът показва **Ab** на дисплея.

За да въведете текст, натискайте клавиш от
клавиатурата последователно, за да избирате една
след друга буквите и цифрата на клавиша. Повторете
тази стъпка при въвеждането на всяка буква.



Например, ако натиснете **7** веднъж, на дисплея
може да се покаже:

Показва се
символ на
точката за
вмъкване.





След две
секунди
символът
се приема
и курсорът
преминава на
следващата
позиция.

Когато е включено довършването на текст, телефонът се опитва да отгатне останалата част от думата:





- Натиснете , за да изберете предложената дума.
- Натиснете  наядсно, за да въведете предложената дума и интервал.
- Ако искате друга дума, натискайте клавишите от клавиатурата, за да въведете оставащите букви.

Цифров режим

Натискайте  в екран за въвеждане на текст, докато видите . Натискайте цифровите клавиши, за да въведете исканите числа.

Съвет: Трябва ви само една цифра? За да въведете бързо цифра, натиснете и задръжте цифров клавиш, докато номерът се появи.

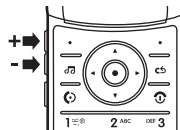
Символен режим


Натискайте  в екран за въвеждане на текст, докато видите . На дисплея се показват символите, свързани с всеки клавиш от клавиатурата. Натискайте  нагоре или надолу последователно, за да видите различните символи. За да въведете символ, натиснете неговия клавиш или превъртете до него и натиснете .

Сила на звука



Натискайте клавишите за силата на звука, за да:

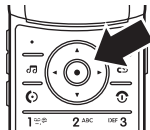
- изключите известяване за входящо повикване
- промяна на силата на звука в слушалката или високоговорителя по време на повикване




- промяна на силата на звука на възпроизвеждане за песен или видеофилм
- задаване на профила за известяване в началния екран (натискайте клавишите за силата на звука, за да превъртите до даден профил, а след това натиснете  или страничния клавиш за избор, за да го изберете)

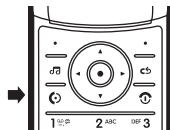
Клавиш за навигация

Натиснете клавиша за навигация  нагоре, надолу, наляво или надясно, за да превъртате до елементите от менютата. Когато превъртите до нещо, натиснете , за да го изберете.



Страничен клавиш за избор

Страничният клавиш за избор ви позволява да правите нещата по друг начин. Например, когато превъртите до елемент от меню, можете да натиснете страничния клавиш за избор, за да го изберете (вместо да натискате ).



Съвет: От началния екран натиснете страничния клавиш за включване на камерата.

Външен дисплей

Когато капакът на телефона е затворен, външният дисплей показва часа и състоянието на телефона, входящите обаждания и други събития. За списък с индикаторите за състоянието на телефона вижте страница 23.

Задаване на стила на звънене на телефона на външния дисплей

От външния дисплей натискайте външните клавиши за силата на звука от страни на телефона, за да превъртите до някой профил, а след това натиснете страничния клавиш за избор, за да го изберете.

Отговаряне на пропуснато повикване от външния дисплей

Телефонът помни неприетите повиквания и на външния дисплей се показва **X Пропус. повикв.**, където **X** е броят на пропуснатите повиквания.

Съвет: Тъй като микрофонът и слушалката са скрити, когато капакът на телефона е затворен, ще трябва да ползвате слушалки или друго устройство за свободни ръце, за да извършвате и получавате повиквания.



- 1 Натиснете страничния клавиш за избор (вижте илюстрацията на страница 3), за да видите списъка с получените повиквания.
- 2 Натискайте външните клавиши за силата на звука от страни на телефона, за да превъртите до някое от неприетите повиквания.
 - За да повикате номера, натиснете и задръжте страничния клавиш за избор.
 - За да излезете, без да извършвате повикването, натиснете бързо страничния клавиш за избор.

Гласови команди

Можете да използвате гласови команди, за да управлявате телефона.

Забележка: Гласовите команди не се поддържат за всички езици.

Гласово набиране на повикване

Можете да наберете телефонен номер от запис в списъка с контакти, като изречете името на контакта, или да наберете произволен телефонен номер, изричайки цифрите му.

- 1 Натиснете и задръжте външния *клавиш за гласови команди* от страни на телефона. Телефонът зарежда софтуера за разпознаване на глас, а след това ви казва да изговорите команда или име.
- 2 Изчакайте сигнала, а след това кажете името на контакта, както е записано във вашия списък с контакти. Телефонът потвърждава името и извършва повикването.

или

Кажете „**Dial Number**“. Телефонът ви казва да изговорите цифрите от телефонния номер. Изговорете цифрите. Телефонът потвърждава номера и извършва повикването.

Съвети:

- Можете да изговорите заедно името на контакта и вида на номера. Можете да кажете например „Иван Попов мобилен“, за да повикате мобилния номер, записан за Иван Попов.
- За помощ по гласовите команди натиснете клавиша за гласови команди от страни на телефона, а след това натиснете **Помощ**.

Функции на телефона за гласово активиране

Можете да ползвате гласови команди за отваряне на приложения и извършване на много основни функции на телефона.

- 1 Натиснете и задръжте външния клавиш за гласови команди от страни на телефона. Телефонът ви подканя да изговорите команда.

- 2 Изчакайте сигнала, а след това изговорете команда от списъка.

Гласови команди
„ИМЕ НА КОНТАКТ“
„Dial Number“
„Send Message To <i>ИМЕ НА КОНТАКТ</i> “
„Check Calendar“
„Check New Message“
„Check New Email“
„Add New Contact“
„Talking Phone“
„Check Battery“
„Check Signal“
„Check Time“
„Check Date“

Гласови команди
„Open Setup“
„Open Recent Calls“
„Open Theme“
„Open Camera“
„Open Web Access“
„Set Aircraft“
„Set Aircraft Off“
„Set Ring“
„Set Normal“
„Set Vibrate“
„Set Silent“

СЪВЕТ: Натиснете и отпуснете клавиша за гласови команди от страни на телефона, за да видите списъка с гласови команди.

Говорещ телефон

Задаване на телефона да изговаря идентификацията на входящото повикване, да чете имената на функциите от менюто или записите от списъка с контакти, да чете получените съобщения и да дава звукова обратна връзка за функциите на телефона.

Намиране:  >  **Настройки** > **Настр. на телефона**
> **Говорещ телефон**

Бърз достъп: Натиснете и задръжте външния клавиш за гласови команди отстрани на телефона. Когато телефонът ви каже да изговорите команда, кажете „Talking Phone“.

Високоговорител за свободни ръце

По време на разговор натиснете **Опции** > **Включен говорител**, за да включите високоговорителя за свободни ръце. На дисплея се показва индикаторът за високоговорител, докато не го изключите (натиснете **Опции** > **Изключен говорител**) или не приключите повикването.


Забележка: Използването на мобилни телефони по време на шофиране може да предизвика разсейване. Прекъснете разговора, ако не можете да се концентрирате върху шофирането. Освен това използването на безжични устройства или техните аксесоари може да бъде забранено или ограничено на някои места. Винаги спазвайте законите и разпоредбите за използването на тези продукти.

Кодове и пароли

Четирицифреният **код за отключване** на телефона е зададен фабрично да бъде **1234**. Шестцифреният **код за защита** на телефона е зададен фабрично да бъде **000000**. Ако вашият доставчик на услуги не е променил тези кодове, вие трябва да ги промените:

Намиране:  >  **Настройки** > **Сигурност**
> **Промяна пароли**

Можете също така да промените своите кодове **PIN за SIM** или паролата за забрана на повиквания.

Ако забравите кода за отключване: при съобщението **Моля, потвърдете кода за отключване** опитайте да въведете 1234 или последните четири цифри от номера на телефона. Ако така не стане, натиснете , за да въведете вместо това своя шестцифрен код на защита.

Ако забравите други кодове: ако забравите своя код на защита, кода PIN за SIM, кода PB2 или паролата за забрана на повиквания, обърнете се към своя доставчик на услуги.

Заклучване и отключване на външните клавиши

Можете да заключите външните клавиши на телефона, когато капакът на телефона е затворен, за да избегнете неволни натискания на клавиш (например, когато носите телефона в чанта или джоб).

За да **заключите ръчно** външните клавиши: Затворете капака на телефона, а след това натиснете и задръжте страничния клавиш за избор.

Външните клавиши остават заключени, докато не отворите капака на телефона.

За да **заключите автоматично** външните клавиши, когато телефонът бездейства и капакът на телефона е затворен:

Намиране:  >  **Настройки** > **Сигурност**
> **Закл. на външните клавиши** > **Таймер**

Можете да зададете период за изчакване за заключване на външните клавиши (**2 секунди, 4 секунди** или **8 секунди**). Клавишите се заключват, когато затворите капака на телефона и се отключват, когато отворите капака на телефона.

За да **изключите** функцията за автоматично заключване:

Намиране:  >  **Настройки** > **Сигурност**
> **Закл. на външните клавиши** > **Таймер** > **Изкл.**

За да **отключите** външните клавиши: Натиснете и задръжте страничния клавиш за избор.

Заключване и отключване на телефона

Можете да заключите телефона, за да не може да се използва от други. За да заключите или отключите телефона, ви трябва четирицифреният код за отключване.

За **ръчно заключване** на телефона:

Намиране:  >  **Настройки** > **Сигурност** > **Закл. телефон**
> **Заключи сега**

За **автоматично заключване** на телефона, когато се изключва:

Намиране:  >  **Настройки** > **Сигурност** > **Закл. телефон**
> **Заклоч. при вкл.** > **Включ.**

Можете да извършвате спешни повиквания, когато телефонът е заключен (вижте страница 45).

Персонализиране

Профили

Можете бързо да промените стила или профила за известяване на телефона, за да съответства на вашите действия или среда. Във всеки профил се използва различен набор от тонове на звънене или вибрации за входящи повиквания и други събития. Индикаторът за профила за известяване се показва в горната част на началния екран:

 Само звънене


 Безшумен

 Само вибрация

 Вибр., после звънене

За да промените своя профил: от началния екран натискайте външните клавиши за сила на звука отстрани на телефона. Друг начин е от началния екран да натиснете **Опции** > **Промяна стил** или **Промяна профил**.

Профилът **Безшумен** изключва звука на телефона, докато не изберете друг профил.



Бърз достъп: От началния екран натиснете и задръжте  за бързо избиране на профил **Само вибрация**.








Промяна на настройките на стила за известяване

Можете да променят тоновете на звънене, които даден стандартен стил за известяване ползва, за да ви уведомява за входящи повиквания и други събития. Освен това можете да променят силата на звънене, силата на звука на клавишите на клавиатурата и настройките на силата на звука при възпроизвеждане на медийни файлове на стила за известяване.

За SIM карти с две линии можете да задавате различни тонове на звънене за входящи повиквания по линия 1 или линия 2.

Забележка: Не можете да задавате тон на звънене за стила на известяване **Безшумен** или да промените някои настройки за някои стилове за известяване.

Намиране:  >  **Настройки** > **Профили**
> **Стил на сигнала** > *стил за известяване*

- 1 Натиснете  наляво или надясно, за да изберете раздела **известяване** , раздела **сила на звука** , раздела **съобщения**  или раздела **настройки** .
- 2 Натиснете  нагоре или надолу, за да превъртите до настройката за известяване или сила на звука, която искате да промените, а след това натиснете .
- 3 Изберете желаната стойност на настройката.
- 4 Натиснете **Обратно** за изход и запис на промените.

За да **върнете** стандартните настройки за стила за известяване:

Намиране:  >  **Настройки** > **Профили** > **Стил на сигнала**
> *стил за известяване*, натиснете **Опции** > **Нулиране**

Създаване на нов профил

За да създадете **нов** профил с посочените от вас настройки за тонове на звънене и сила на звука:

Намиране:  >  **Настройки** > **Профили**
> **Стил на сигнала** > *стил за известяване*

- 1 Променете настройките за стила за известяване, както е описано в предишния раздел.
- 2 Натиснете **Опции** > **Запис профил**.
- 3 Въведете име за профила и натиснете **Запис**, за да го запаметите.



За да създадете **допълнителни** профили:

Намиране:  >  **Настройки** > **Профили**, натиснете **Опции** > **Създ. профил**

Забележка: Настройките за профила за известяване могат да се задават и от темата. Когато прилагате нова тема, можете да изберете дали да приложите настройките за известяване на темата към текущия профил. Избирането на тази опция **променя** текущия профил да ползва настройките за известяване на темата.

Промяна или изтриване на профили

За да **промените** един профил:

Намиране:  >  **Настройки** > **Профили**, превъртете до профила, натиснете **Опции** > **Промяна**

Забележка: Не можете да промените профила **Безшумен** или да промените някои настройки за някои профили.

За да **изтриете** дефиниран от потребителя профил:

Намиране:  >  **Настройки** > **Профили**, превъртете до профила, натиснете **Опции** > **Изтриване профил**

Възстановяване на настройките за стила за известяване

За да изтриете всички дефинирани от потребителя профили и да възстановите първоначалните настройки за стила за известяване на телефона:

Намиране:  >  **Настройки** > **Профили**, натиснете **Опции** > **Възст. звукови настройки**

Час и дата

Телефонът може автоматично да актуализира часа и датата. Той използва часа и датата за **Календар**.

За да **синхронизирате** часа и датата с мрежата:





Намиране:  >  **Настройки**

> **Настр. на телефона** > **Час и дата** > **Автомат. сверяване** > **Вкл.**

За да зададете **ръчно** часа и датата:

Намиране:  >  **Настройки** > **Настр. на телефона**

> **Час и дата** > **Автомат. сверяване** > **Изключено**, а след това > **Time** и **Дата**

За да коригирате часа и датата, натиснете  наляво или надясно, за да превъртите до някоя настройка, а след това натиснете  нагоре или надолу, за да я промените. Натиснете **Избор** за запаметяване на настройките.



За да показвате **12-часов** или **24-часов** цифров часовник в началния екран:

Намиране:  >  **Настройки** > **Настр. на телефона**
> **Час и дата** > **Формат за час** > **12-часов часовник** или **24-ч. часовник**

За задаване на **формат на датата** в началния екран:

Намиране:  >  **Настройки** > **Настр. на телефона**
> **Час и дата** > **Формат на датата**

За задаване на вашия **часови пояс**:

Намиране:  >  **Настройки** > **Настр. на телефона**
> **Час и дата** > **Часова зона**, а след това изберете град във вашия часови пояс.

Бърз достъп: Натискайте клавишите от клавиатурата, за да въведете първите букви от желанния град.



www.motorola.com